



**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΣ ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ  
ΤΗΣ Α.Μ. ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΒΑΡΣΟΒΙΑΣ  
ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ  
κ.κ. ΣΑΒΒΑ**



Ἡ Α.Μ. ὁ Μητροπολίτης Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας  
κ.κ. Σάββας.

**15 – 20 ΜΑΪΟΥ 2009**

**ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΣΥΝΟΔΕΙΑ**  
**ΤΗΣ Α.Μ. ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΒΑΡΣΟΒΙΑΣ**  
**ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ**  
**κ.κ. ΣΑΒΒΑ**

1. Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Σιεμιατύτσε κ. Γεώργιος  
(Mariusz Jerzy Pankowski).
2. Αἰδεσιμώτατος Πρωθιερεὺς κ. Νικόλαος Ποντόλετς  
(Mikolaj Podolec).
3. Ἱερολογιώτατος Πρωτοδιάκονος κ. Μᾶρκος Κιρύλουκ  
(Marian Kiryluk).
4. Ἱερολογιώτατος Ἱεροδιάκονος κ. Παῦλος Τοκάγιουκ  
(Pawel Tokajuk).
5. Κοσ Jaroslaw Honczar

**ΣΥΝΟΔΟΙ**  
**ΤΗΣ Α.Μ. ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΒΑΡΣΟΒΙΑΣ**  
**ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ**  
**κ.κ. ΣΑΒΒΑ**  
**ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**

Πλήν τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Νέας Ἰουστινιανῆς  
καί πάσης Κύπρου  
**κ.κ. Χρυσοστόμου,**  
οί:

1. Πανιερώτατος Μητροπολίτης Κωνσταντίας - Ἀμμοχώστου  
κ. Βασίλειος.
2. Θεοφιλέστατος Χωρεπίσκοπος Μεσαορίας κ. Γρηγόριος.
3. Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης κ. Ἰερόνυμος Πυλιώτης,  
Πρωτοσύγκελλος τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Κύπρου.

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ**  
**ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΣ ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ**  
**ΤΗΣ Α.Μ. ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΒΑΡΣΟΒΙΑΣ**  
**ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ**  
**κ.κ. ΣΑΒΒΑ**

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 15 ΜΑΪΟΥ**

02.50': Άφιξις εἰς τόν Ἀερολιμένα Λάρνακος.

Ἑποδοχή ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου καί Μελῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου καί Κυβερνητικῶν Ἐπισήμων.

03.30': Ἀναχώρησις διά τήν Λευκωσίαν.

04.15': Ἀφιξις εἰς τήν Λευκωσίαν.

Κατάλυσις εἰς τό Ξενοδοχεῖον «Hilton Park».

09.45': Πρόγευμα εἰς τό Ξενοδοχεῖον.

10.20': Ἀναχώρησις διά τήν Ἱεράν Ἀρχιεπισκοπήν.

10.30': Ἀφιξις εἰς τήν Ἱεράν Ἀρχιεπισκοπήν.

Ἑποδοχή ὑπό τοῦ Μακαριωτάτου καί τῶν Μελῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου.

Δοξολογία εἰς τόν ΚαθεδρικόΝ Ναόν Ἁγίου Ἰωάννου Θεολόγου Λευκωσίας.

Σύντομος προσφώνησις ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Νέας Ἰουστινιανῆς καί πάσης Κύπρου καί ἀντιφώνησις ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας.

11.00': Ἄνοδος εἰς τό Μέγα Συνοδικόν τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς.

11.30': Πανηγυρική Συνεδρία τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου.

Ἑποδοχή τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας καί τῆς Συνοδείας Αὐτοῦ.

- 12.30': Επίσκεψις εἰς τό Βυζαντινόν Μουσεῖον τοῦ Ἰδρύματος Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ'.
- 13.15': Ἀνεπίσημον γεῦμα εἰς τήν Ἱεράν Ἀρχιεπισκοπήν.
- 14.30': Ἀναχώρησις ἀπό τήν Ἱεράν Ἀρχιεπισκοπήν.  
Ἐπιστροφή εἰς τό Ξενοδοχεῖον. Ἀνάπαυσις.
- 17.15': Ἀναχώρησις ἐκ τοῦ Ξενοδοχείου.
- 17.30': Τρισάγιον καί κατάθεσις στεφάνου εἰς τόν Τύμβον Μακεδονιτίσσης.
- 18.30': Τρισάγιον καί κατάθεσις στεφάνου εἰς τά «Φυλακισμένα Μνήματα».
- 19.30': Ἐπιστροφή εἰς τό Ξενοδοχεῖον.
- 20.00': Ἐπίσκεψις εἰς τήν Α.Ε. τόν Πρόσβυν τῆς Πολωνίας κ. Pawel Dobrowolski (Πρεσβευτική κατοικία, ὁδός Πέγειας 47, Ἐγκωμη).  
Δεῖπνον παρατιθέμενον ὑπό τῆς Α.Ε. τοῦ Πρόσβεως τῆς Πολωνίας κ. Pawel Dobrowolski.  
Ἐπιστροφή εἰς τό Ξενοδοχεῖον.

## ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 16 ΜΑΪΟΥ

- Πρόγευμα εἰς τό Ξενοδοχεῖον.
- 08.45': Ἀναχώρησις διά τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Ταμασοῦ καί Ὀρεινῆς, εἰς Ἄνω Δευτεράν.
- 09.00': Ἀφίξις εἰς τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Ταμασοῦ καί Ὀρεινῆς.  
Ἐποδοχή ὑπό τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Ταμασοῦ καί Ὀρεινῆς κ. Ἡσαΐου καί τῶν Ἀρχῶν τῆς κωμοπόλεως.  
Δοξολογία εἰς τόν Ἱερόν Ναόν Ἁγίου Γεωργίου. Σύντομος προσφώνησις ὑπό τῆς Α.Π. τοῦ Μητροπολίτου Ταμασοῦ καί Ὀρεινῆς καί ἀντιφώνησις ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας.

Μετάβασις εἰς τό Συνοδικόν καί συνάντησις μετὰ τῶν Ἀρχῶν καί τοῦ λαοῦ τῆς κωμοπόλεως.

10.45': Ἀναχώρησις διά τήν Ἱεράν Μονήν Ἁγίου Ἡρακλειδίου (Γυναικείαν).

11.00': Ἀφίξις εἰς τήν Ἱεράν Μονήν Ἁγίου Ἡρακλειδίου.

Ὑποδοχή ὑπό τῆς Ἡγουμένης Προδρομῆς καί τῶν Ἀδελφῶν τῆς Μονῆς.  
Δέησις εἰς τό Καθολικόν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

Προσφώνησις καί ἀντιφώνησις.

12.00': Ἀναχώρησις διά τήν Ἱεράν Μονήν Μαχαιρᾶ (Ἄνδρῶν).

12.30': Ἀφίξις εἰς τήν Ἱεράν Μονήν Μαχαιρᾶ.

Ὑποδοχή ὑπό τοῦ Θεοφιλεστάτου Χωρεπισκόπου Λήδρας κ.  
Ἐπιφανίου καί τῶν Ἀδελφῶν τῆς Μονῆς. Δέησις εἰς τό Καθολικόν τῆς  
Ἱερᾶς Μονῆς. Σύντομος προσφώνησις ὑπό τῆς Α.Θ. τοῦ Χωρεπισκόπου  
Λήδρας καί ἀντιφώνησις ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί  
πάσης Πολωνίας.

Κατάθεσις στεφάνου εἰς τόν ἀνδριάντα τοῦ ἥρωος Γρ. Αὐξεντίου.

Γεῦμα εἰς τήν Ἱεράν Μονήν Μαχαιρᾶ, παρατιθέμενον ὑπό τοῦ  
Θεοφιλεστάτου Χωρεπισκόπου Λήδρας κ. Ἐπιφανίου.

Ἀνάπαυσις εἰς τήν Ἱεράν Μονήν Μαχαιρᾶ.

17.00': Ἀναχώρησις διά τήν Ἱεράν Μονήν Θεοτόκου, εἰς Καμπιά (Γυναικείαν).

17.30': Ἀφίξις εἰς τήν Ἱεράν Μονήν Θεοτόκου.

Ὑποδοχή ὑπό τῆς Ἡγουμένης Εὐφημίας καί τῶν Ἀδελφῶν τῆς Μονῆς.  
Δέησις εἰς τό Καθολικόν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

Προσφώνησις καί ἀντιφώνησις.

18.30': Ἀναχώρησις διά τήν Λευκωσίαν.

19.00': Ἀφίξις εἰς τό Ξενοδοχεῖον.

Δεῖπνον κατ' ἰδίαν.

## ΚΥΡΙΑΚΗ, 17 ΜΑΪΟΥ

07.15': Συλλειτουργον ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγίας Σοφίας Στροβόλου Λευκωσίας.

Εἰς τό τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας προσφώνησις ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου καί ἀπονομή παρ' Αὐτοῦ εἰς τήν Α.Μ. τόν Μητροπολίτην Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας τοῦ Παρασήμερου τοῦ Ἀποστόλου Βαρνάβα. Ἀντιφώνησις ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας. (Ἡ Θεία Λειτουργία καί αἱ ὁμιλίες θά μεταδίδωνται τηλεοπτικῶς ὑπό τοῦ τηλεοπτικοῦ Σταθμοῦ «ΜΕΓΑ», καί ραδιοφωνικῶς ὑπό τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Ἰδρύματος Κύπρου καί τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ «Ὁ Λόγος»).

Μετά τήν Θείαν Λειτουργίαν, θά παρατεθῆ πρόγευμα εἰς τήν αἴθουσαν τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ.

Ἐπιστροφή εἰς τό Ξενοδοχεῖον.

13.00': Ἐπίσημον γεῦμα εἰς τήν Ἱεράν Ἀρχιεπισκοπήν, παρατιθέμενον ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου πρὸς τιμὴν τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας.

14.30': Ἐπιστροφή εἰς τό Ξενοδοχεῖον. Ἀνάπαυσις.

17.00': Συναντήσεις τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας μετὰ διαφόρων.

18.15': Ἀναχώρησις διὰ τήν Ἱεράν Μονήν Σταυροβουνίου (Ἀνδρώαν).

19.00': Ἀφίξις εἰς τήν Ἱεράν Μονήν Σταυροβουνίου.

Ἐποδοχή ὑπό τοῦ Πανοσιολογιώτατου Ἡγουμένου κ. Ἀθανασίου καί τῶν Ἀδελφῶν τῆς Μονῆς.

Δέησις εἰς τό Καθολικόν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

Προσφώνησις καί ἀντιφώνησις.

20.00': Ἀναχώρησις διὰ τήν Λευκωσίαν.

20.30': Ἀφίξις εἰς τό Ξενοδοχεῖον.

Δεῖπνον κατ' ἰδίαν.

## ΔΕΥΤΕΡΑ, 18 ΜΑΪΟΥ

Πρόγευμα εις τό Ξενοδοχεῖον.

07.45': Αναχώρησις διά τό Προεδρικό Μέγαρον.

08.00': Συνάντησις μετά τῆς Α.Ε. τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Δημητρίου Χριστόφια.

09.00': Αναχώρησις διά τήν Περιστερώναν Μόρφου.

09.30': Ἄφιξις εις τήν Περιστερώναν.

Ἑποδοχή ὑπό τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Μόρφου κ. Νεοφύτου καί τῶν Ἀρχῶν τῆς Μητροπολιτικῆς Περιφερείας Μόρφου.

Δοξολογία εις τόν Ἱερόν Ναόν Ὁσίων Βαρνάβα καί Ἰλαρίωνος Περιστερώνας. Σύντομος προσφώνησις ὑπό τῆς Α.Π. τοῦ Μητροπολίτου Μόρφου καί ἀντιφώνησις ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας.

10.00': Μετάβασις εις τήν παρακειμένην Ἱερᾶν Μονήν Ἁγίου Νικολάου (Γυναικείαν), παρά τήν Ὀρούνταν.

Ἑποδοχή ὑπό τῆς Προϊσταμένης Ἰουστίνης καί τῶν ἀδελφῶν τῆς Μονῆς. Δέησις εις τό Καθολικόν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς. Προσφώνησις καί ἀντιφώνησις.

11.15': Αναχώρησις διά τήν Ἱερᾶν Μονήν Κύκκου (Ἀνδρώαν).

12.15': Ἄφιξις εις τήν Ἱερᾶν Μονήν Κύκκου.

Ἑποδοχή ὑπό τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Κύκκου καί Τηλλυρίας κ. Νικηφόρου καί τῶν Ἀδελφῶν τῆς Μονῆς. Δοξολογία εις τό Καθολικόν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς. Σύντομος προσφώνησις ὑπό τῆς Α.Π. τοῦ Μητροπολίτου Κύκκου καί Τηλλυρίας καί ἀντιφώνησις ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας.

Τρισάγιον καί κατάθεσις στεφάνου εις τόν τάφον τοῦ ἀοιδίμου Ἀρχιεπισκόπου καί Ἐθνάρχου Μακαρίου Γ'.



13.30': Γεῦμα εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν Κύκκου, παρατιθέμενον ὑπὸ τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Κύκκου καὶ Τηλλυρίας.  
Ἀνάπαυσις εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν Κύκκου.

17.00': Ξενάγησις εἰς τὸ Μουσεῖον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

17.30': Ἀναχώρησις διὰ τὴν Ἱερὰν Μονὴν Χρυσορροϊατίσσης (Ἀνδρώαν), μέσῳ τῆς Κοιλᾶδος τῶν Κέδρων.

18.30': Ἀφιξις εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν Χρυσορροϊατίσσης.  
Ἵποδοχὴ ὑπὸ τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Ἡγουμένου κ. Διονυσίου καὶ τῶν Ἀδελφῶν τῆς Μονῆς.  
Δέησις εἰς τὸ Καθολικὸν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.  
Προσφώνησις καὶ ἀντιφώνησις.

19.15': Ἀναχώρησις διὰ τὴν Ἱερὰν Μονὴν Ἁγίου Νεοφύτου (Ἀνδρώαν).

19.45': Ἀφιξις εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν Ἁγίου Νεοφύτου.  
Ἵποδοχὴ ὑπὸ τοῦ Θεοφιλεστάτου Χωρεπισκόπου Χύτρων κ. Λεοντίου καὶ τῶν Ἀδελφῶν τῆς Μονῆς. Δέησις εἰς τὸ Καθολικὸν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.  
Σύντομος προσφώνησις ὑπὸ τῆς Α.Θ. τοῦ Χωρεπισκόπου Χύτρων καὶ ἀντιφώνησις ὑπὸ τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καὶ πάσης Πολωνίας.

20.30': Κατάλυσις εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον «Ἅγιος Γεώργιος».

21.00': Δεῖπνον, παρατιθέμενον ὑπὸ τῆς Α.Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου εἰς τὴν ἐξοχικὴν Αὐτοῦ κατοικίαν, εἰς Μελισσόβουνον.

Ἐπιστροφή εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον.

## ΤΡΙΤΗ, 19 ΜΑΪΟΥ

Πρόγευμα εις τό Ξενοδοχεῖον.

08.30': Ἐπίσκεψις εἰς Ἀρχαιότητας τῆς Πάφου (Στήλη Ἀπ. Παύλου, Ψηφιδωτά Κάτω Πάφου).

10.00': Ἄφιξις εἰς τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Πάφου.

Ἐποδοχή ὑπό τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Πάφου κ. Γεωργίου καί τῶν Ἀρχῶν τῆς πόλεως. Δοξολογία εἰς τόν Μητροπολιτικόν Ναόν Ἁγίου Θεοδώρου Στρατηλάτου Πάφου. Σύντομος προσφώνησις ὑπό τῆς Α.Π. τοῦ Μητροπολίτου Πάφου καί ἀντιφώνησις ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας.

Ἄνοδος εἰς τό Συνοδικόν καί συνάντησις μετὰ τῶν Ἀρχῶν καί τοῦ λαοῦ τῆς πόλεως.

11.30': Ἀναχώρησις διά τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Λεμεσοῦ.

12.30': Ἄφιξις εἰς τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Λεμεσοῦ.

Ἐποδοχή ὑπό τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Λεμεσοῦ κ. Ἀθανασίου καί τῶν Ἀρχῶν τῆς πόλεως. Δοξολογία εἰς τόν Μητροπολιτικόν Ναόν Παναγίας Παντανάσσης (Καθολικῆς) Λεμεσοῦ. Σύντομος προσφώνησις ὑπό τῆς Α.Π. τοῦ Μητροπολίτου Λεμεσοῦ καί ἀντιφώνησις ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας.

Ἄνοδος εἰς τό Συνοδικόν καί συνάντησις μετὰ τῶν Ἀρχῶν καί τοῦ λαοῦ τῆς πόλεως.

14.00': Γεῦμα εἰς τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Λεμεσοῦ, παρατιθέμενον ὑπό τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Λεμεσοῦ.

Ἀνάπαυσις εἰς τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Λεμεσοῦ.

17.30': Ἀναχώρησις διά τήν Ἱεράν Μονήν Ἁγίου Γεωργίου Ἀλαμάνου (Γυναικειάν).

18.00': Αφίξεις εἰς τήν Ἱερᾶν Μονήν Ἀγίου Γεωργίου Ἀλαμάνου.

Ἑποδοχή ὑπό τῆς Ἡγουμένης Ὀλυμπιάδος καί τῶν Ἀδελφῶν τῆς Μονῆς.

Δέησις εἰς τό Καθολικόν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς.

Προσφώνησις καί ἀντιφώνησις.

18.45': Ἀναχώρησις διά τήν Λευκωσίαν.

19.30': Ἀφίξεις εἰς τό Ξενοδοχεῖον.

Δείπνον κατ' ἰδίαν.

### **ΤΕΤΑΡΤΗ, 20 ΜΑΪΟΥ**

02.30': Ἀναχώρησις διά τόν Ἀερολιμένα Λάρνακος.

03.15': Ἀφίξεις εἰς τόν Ἀερολιμένα Λάρνακος.

03.40': Ἀπογείωσις τοῦ Ἀεροσκάφους.

## ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Τερά Αρχιεπισκοπή Κύπρου	22554600
Θεοφιλέστατος Χωρεπίσκοπος Μεσαορίας κ. Γρηγόριος	99523453
Πανοσιολογιώτατος Αρχιμανδρίτης κ. Τερώνυμος Πυλιώτης, Πρωτοσύγκελλος Τεράς Αρχιεπισκοπής Κύπρου	99632735
Πρεσβεία Πολωνίας	22753517
Ξενοδοχείον «Hilton Park»	22695111
Ξενοδοχείον «Άγιος Γεώργιος»	26845000
Δρ. Ανδρέας Μιτσίδης (οικία)	22378605, 99422704
Κος Φρῖξος Κλεάνθους (οικία)	22332850, 99635768
Κος Γεώργιος Αραούζος (οικία)	22752608, 99322776

**Σημείωσις:** Τό Πρόγραμμα δύναται νά τροποποιηθῆ ἀναλόγως τῶν ἐπιθυμιῶν τῆς Α.Μ. τοῦ Μητροπολίτου Βαρσοβίας καί πάσης Πολωνίας κ.κ. Σάββα.